

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



**中國太平洋保險(集團)股份有限公司**  
**CHINA PACIFIC INSURANCE (GROUP) CO., LTD.**

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

(股份代號：02601)

**海外監管公告**

本海外監管公告乃按香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)第13.09條、第13.10B條及香港法例第571章《證券及期貨條例》第XIVA部下之內幕消息條文(定義見上市規則)之規定作出。

茲載列該公告如下，僅供參考。

承董事會命  
中國太平洋保險(集團)股份有限公司  
孔慶偉  
董事長

中國上海，2018年4月28日

於本公告日期，本公司執行董事為孔慶偉先生和賀青先生；非執行董事為王堅先生、王他筭先生、孔祥清先生、朱可炳先生、孫小寧女士、吳俊豪先生和陳宣民先生；和獨立非執行董事為白維先生、李嘉士先生、林志權先生、周忠惠先生和高善文先生。

---

# 償付能力季度報告摘要

安信農業保險股份有限公司

**Anxin Agricultural Insurance Company Limited**

**2018 年第 1 季度**

## 目 錄

一、基本信息.....	1
二、主要指標.....	2
三、實際資本.....	2
四、最低資本.....	2
五、風險綜合評級 .....	3
六、風險管理狀況 .....	3
七、流動性風險 .....	3
八、監管機構對公司採取的監管措施 .....	4

## 一、基本信息

### (一) 註冊地址

中國上海共和新路 3651 號農保大廈

### (二) 法定代表人

宋建國

### (三) 經營範圍及經營區域

#### 1、經營範圍

農業保險、財產損失保險、責任保險、法定責任保險、信用保險和保證保險、短期健康保險和意外傷害保險、其他涉及農村、農民的財產保險業務；上述業務的再保險業務；保險兼業代理業務；依照有關法律法規從事資金運用業務

#### 2、經營區域

上海市、江蘇省、浙江省。

### (四) 股權結構及股東

#### 1、股權結構（單位：萬股或萬元）

股權類別	股份或出資額	占比（%）
內資法人持股	70,000	100
內資自然人持股	-	-
外資股	-	-
其他	-	-
合計	70,000	100

#### 2、前十大股東（單位：萬股或萬元）

股東名稱	季末持股數量或出資額	季末持股比例（%）
中國太平洋財產保險股份有限公司	36,490.08	52.13%
上海農業發展有限公司	7,718.03	11.03%
上海市閔行資產投資經營(集團)有限公司	5,365.19	7.67%
上海農發資產管理有限公司	4,201.72	6.00%
上海寶山財政投資公司	3,150.84	4.50%
上海嘉定廣沃資產經營有限公司	2,504.59	3.58%
上海奉賢區公有資產經營有限公司	2,368.95	3.38%
上海松江國有資產投資經營管理有限公司	2,025.88	2.89%
上海匯農投資管理有限公司	1,817.99	2.60%
上海青浦資產經營股份有限公司	1,719.37	2.46%

### (五) 控股股東或實際控制人

中國太平洋財產保險股份有限公司持有本公司 52.13% 的股權，為本公司實際控制人。

### (六) 子公司、合營企業和聯營企業

本公司報告期內沒有子公司、合營企業或聯營企業。

### (七) 償付能力信息公開披露連絡人及聯繫方式：

連絡人姓名：胡曉璐

辦公室電話：021-66988251

電子郵箱：huxl@aaic.com.cn

## 二、主要指標

項目	本季度(末)數	上季度(末)數
核心償付能力充足率	310%	310%
核心償付能力溢額(萬元)	102,976	100,884
綜合償付能力充足率	310%	310%
綜合償付能力溢額(萬元)	102,976	100,884
最近一期的風險綜合評級	--	A
保險業務收入(萬元)	16,180	27,871
淨利潤(萬元)	2,317	3,169
淨資產(萬元)	139,374	136,713

## 三、實際資本

項目	本季度(末)數	上季度(末)數
認可資產(萬元)	289,708	290,940
認可負債(萬元)	137,806	142,120
實際資本(萬元)	151,902	148,820
核心一級資本(萬元)	151,902	148,820
核心二級資本(萬元)	0	0
附屬一級資本(萬元)	0	0
附屬二級資本(萬元)	0	0

## 四、最低資本

項目	本季度(末)數	上季度(末)數
最低資本(萬元)	48,927	47,936
其中：量化風險最低資本(萬元)	48,130	47,156
1) 保險風險最低資本(萬元)	42,665	42,005
2) 市場風險最低資本(萬元)	8,127	7,003
3) 信用風險最低資本(萬元)	6,322	7,042
4) 量化風險分散效應(萬元)	8,984	8,894
5) 特定類別保險合同損失吸收效應(萬元)	-	-
控制風險最低資本(萬元)	797	780
附加資本(萬元)	-	-
1) 逆週期附加資本(萬元)	-	-
2) 國內系統重要性保險機構的附加資本(萬元)	-	-

3) 全球系統重要性保險機構的附加資本 (萬元)	-	-
4) 其他附加資本 (萬元)	-	-

## 五、風險綜合評級

公司在保監會 2017 年第 3 季度分類監管評價中，被評定為 A 類；在 2017 年第 4 季度綜合評級評價中，被評定為 A 類。

## 六、風險管理狀況

### (一) 保監會最近一次對公司償付能力風險管理能力的評估得分

最近一次公司償付能力風向管理能力評估得分為 76.69 分。其中，風險管理基礎與環境 17.81 分，風險管理目標與工具 7.06 分，保險風險管理 7.01 分，市場風險管理 7.57 分，信用風險管理 6.79 分，操作風險管理 7.38 分，戰略風險管理 8.12 分，聲譽風險管理 7.15 分，流動性風險管理 7.81 分。

### (二) 公司制定的償付能力風險管理改進措施及報告期最新進展

本季度，公司進一步加強風險管理舉措。主要措施如下：

一是對 2017 年風險管理工作進行總結，對風險管理狀況進行評估，形成年度《風險評估報告》，並向董事會、高管層彙報；

二是對公司現有風險管理制度開展評估工作，部署風險管理制度修訂工作；

三是開展內控手冊編撰工作，加強業務流程設計；

四是開展貫徹落實保監會“1+4”系列文件要求回頭看工作，調動公司合規兼職隊伍，開展現場檢查及整改督導工作。

## 七、流動性風險

### (一) 流動性風險監管指標

#### 1、淨現金流

項目	本季度數
淨現金流 (萬元)	-2804

#### 2、綜合流動比率

項目	3 個月內
綜合流動比率	196%

### 3、流動性覆蓋率

項目	壓力情景一	壓力情景二
流動性覆蓋率	440%	381%

#### (二) 流動性風險分析及應對措施

##### 1、現金流量狀況

本季度淨現金流-2804 萬元。本季度經營活動淨現金流為-8407 萬元，較上季度減少 4098 萬元，其中收到原保險合同保費取得的現金減少 15961 萬元，支付原保險合同賠付款項減少 9445 萬元。

本季度投資活動淨現金流為 5610 萬元，較上季度增加 2346 萬元，主要為返售金融資產收到的現金的增加。

##### 2、流動性指標分析

公司在戰略資產配置管理的投資資產中，均配置一定比例的高流動性資產以滿足流動性需求，未來一個季度壓力情景一和壓力情景二下的流動性覆蓋率為 440%和 381%，能夠滿足短期內業務波動的現金流需求。

### 八、監管機構對公司採取的監管措施

#### (一) 保監會對公司採取的監管措施

報告期內保險公司及其董事、監事、總公司高級管理人員沒有受到金融監管部門和其他政府部門的行政處罰。

報告期內保險公司董事、監事、總公司部門級別及以上管理人員和省級分公司高級管理人員沒有發生移交司法機關的違法行為。

報告期內，我司收到原中國保監會監管函（監管函〔2018〕24 號），監管函指出我司 77 個產品存在問題，違反了《財產保險公司保險條款和保險費率管理辦法》（保監會令 2010 年第 3 號）和《財產保險公司保險產品開發指引》（保監發〔2016〕115 號）等規定。監管函要求公司：1、立即停止使用問題產品；2、自本監管函下發之日起三個月內，禁止備案新的保險條款和保險費率（農險產品除外）；3、對產品開發管理工作進行全面自查整改；4、及時報送自查整改報告。

#### (二) 公司的整改措施及執行情況

根據監管函要求，公司高度重視、深刻領會、狠抓落實，採取了一系列工作措施貫徹落實監管要求：

1. 立即停止使用問題產品；
2. 成立產品專項整治工作組；

3. 實施周例會機制；
4. 制定時間明確責任清晰的任務清單；
5. 啟動對相關責任人的問責。

公司根據問題產品的問題性質、問題類型、業務需求情況等因素將問題產品分成三個批次進行整改並重新報備。截至目前，公司已完成第一批、第二批問題產品整改並重新上報監管部門，第三批問題產品也將於近期上報監管部門備案。